

ACTA ORIENTALIA
ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE
BUDAPEST

www.akademiai.com

VOLUME 53, NUMBERS 1-2 / OCTOBER 2000

András RÓNAI-TAS, <i>Where Was khuvrat's Bulgharia?</i>	1
Ruth I. MESERVE, <i>The expanded role of Mongolian domestic livestock classification</i>	23
Shimin GENG, <i>Materials of the tuvinian language in China.</i>	47
Tamás AGÓCS, <i>The diamondness of the diamond sūtra</i>	65
Livia KOHN, <i>A home for the immortals: the layout and development of medieval daoist monasteries</i>	79
Róbert SIMON, <i>Sindbad the survivor</i>	107
Angelo Michele PIEMONTESE, <i>Un testo latino-persiano connesso al coldex cumanicus</i>	121
MISCELLANEA	
7 th International Congress of Turkology (É. CSÁKI)	133

VOLUME 53, NUMBERS 3-4 / OCTOBER 2000

<i>In Memoriam Ferenc Tokei (1930-2000)</i> (I. HAMAR)	163
<i>Selected Works of Ferenc Tokei</i>	165
Lars JOHANSON, <i>Kontaktbedingter Wandel im Türkischen</i>	169
Hansgerd GÖCKENJAN, <i>Kundschafter und Späher. Ein Beitrag zur Strategie und Taktik reiternomadi- scher Kriegsführung</i>	187
Ingeborg HAUENSCHILD, <i>Pferdefarben und Pferdeabzeichen im Divan luyat at-turk</i>	203
Anna KRASNOWOLSKA, <i>Iranian Ceremonial Songs of the Winter Cycle</i>	219
Inge NIELSEN, <i>Caught in the Web of Love. Intercepting the Young Adult Reception of Qiongyao's Romances On-line</i>	235

VOLUME 54, NUMBER 1 / JUNE 2001

Mark A. WHALEY, <i>An account of 13th century qubchir of the Mongol „Great Courts”</i>	1
Baiarma KHABTAGAEVA, <i>Colour names and their suffixes a study on the history of Mongolian word formation</i>	85
Luvszandas ERDENESZUVD, <i>Szlevgovie szlova i virazsenija v szovremennom mongolszkom jazivke</i>	167

VOLUME 54, NUMBER 2-3 / 2001

Gyula WOJTILLA, <i>New Light on the Verse 112 of the Krsiparasara</i>	187
Szabolcs FELFÖLDI, <i>A Prominent Hephthalite: Katulph and the Fall of the Hephthalite Empire</i>	191
János JANY, <i>Judicial Contradictions in Ardakhser's Succession</i>	203
Bart SEVERI, <i>'Denari in loco delle terre...' Imperial Envoy Gerard Veltwijck and Habsburg Policy towards the Ottoman Empire, 1545-1547</i>	211
Zsuzsa BARBARICS, <i>»Türck ist mein Nahm in allen Landen... « Kunst, Propaganda und die Wandlung des Türkenbildes im Heiligen Römischen Reich Deutscher Nation</i>	257
Dan SHAPIRA, <i>Was there Geographical Science in Sasanian Iran?</i>	319
Xavier LUFFIN, <i>Le phénomène de métagrammatisme dans le monde musulman: approche d'une étude comparative</i>	339

MISCELLANEA

<i>The International Conference on Recently Discovered Chinese Manuscripts</i> (S. P. SZABÓ)	361
<i>First Conference of Young Orientalists in Hungary</i> (G. KÓSA)	362

REVIEW ARTICLE

Dariusz KOŁODZIEJCZYK, <i>Ottoman-Polish Diplomatic Relations (15th-18th Century). An Annotated Edition of `ahdname and Other Documents</i> (M. IVANICS)	367
--	-----

VOLUME 54, NUMBER 4 / DECEMBER 2001

Géza DÁVID, <i>A bibliography of the works of professor Lajos Fekete</i>	403
Pál FODOR, <i>Some notes on Ottoman tax farming in Hungary</i>	427
F. ALEKSANDAR, <i>Yahyapasa-oglu mehmed Pasha's evkaf in Belgrade</i>	437
Győző GERŐ, <i>Dchami und Mahalle des Tojgun Pascha im Stadtteil Buda-Víziváros</i>	453
Klára HEGYI, <i>Bács: A Balkan-Turkish town in Hungary</i>	471

Colin HEYWOOD, <i>Two firmans of Mustafa II on the reorganisation of the Ottoman courier system (1108/1696)</i>	485
Mehmet INBAŞI, <i>The register of expenditures of Murat IV's Bagdad campaign</i>	497
Zs. KAKUK, <i>Krimtataeische soldatenlieder aus dem ersten weltkrieg</i>	509
Rhoads MURPHEY, <i>Seyyid Muradi's prose biography of Hizir Ibn Yakub, alias Hayreddin Barbarossa</i>	519
Valery STOJANOW, <i>Die religiöse Anrufung (invocatio) in den Osmanischen urkunden</i>	533

VOLUME 55, NUMBERS 1-3 / SEPTEMBER 2002

Ágnes PAULIK, <i>Bibliography of Louis Ligeti</i>	5
Klára AGYAGÁSI, <i>Some Middle Bulgarian Loan Words in the Volga Kipchak Languages</i>	25
Françoise AUBIN, <i>Quand les mots racontent les objets</i>	29
Árpád BERTA and István VÁSÁRY, <i>Old Turkic Loan Words in Hungarian</i>	43
Ágnes BIRTALAN, <i>An Oirat Ethnogenetic Myth in Written and Oral Traditions</i>	69
Lokesh CHANDRA, <i>Tun-huang as Power and Virtue</i>	89
CHINGGELTEI, <i>On the Problems of Reading Kitan Characters</i>	99
Gerhard DOERFER, <i>Die Liste Gerstfeldt bei Castrén</i>	115
Imre HAMAR, <i>Nomadic Society and the Hungarian Conquerors' Tribal Society of Oriental Origin</i>	135
Peter B. GOLDEN, <i>Tuši: the Turkic Name of Joči</i>	143
János HARMATTA, <i>A Turk Officer of the Sāsānian King Xusrō I</i>	153
Walther HEISSIG, <i>Zum Kult der Nai nai-Grossmutter bei den Ostmongolen</i>	161
György KARA, <i>Le moyen mongol kömögel et ses relatifs sibériens</i>	171
Roy Andrew MILLER, <i>The Middle Mongolian Vocalic Hiatus</i>	179
Alice SÁRKÖZI, <i>Sūtra of Recompensing the Parents' Goodness</i>	207
Maria Magdolna TATÁR, <i>A Eurasian Etymology: sarmysak < *k'irmus(V)/kermus(V)/karmus(V) 'Garlic'</i>	237
Käthe URAY-KÓHALMI, <i>Tungusen in der geheimen Geschichte der Mongolen?</i>	253
István VÁSÁRY, <i>Western Sources on the Early Towns of the Middle Volga Region</i>	263
Michael WEIERS, <i>Einige Bemerkungen zur Geschichte der Entwicklung der mandschurischen Schrift</i>	269
Peter ZIEME, <i>Ein weiteres alttürkisches Fragment des „Sūtras von der Vollkommenen Erleuchtung“</i> ...	281
István VÁSÁRY, <i>József Torma (1943-2000)</i>	297
Béla KEMPF, <i>Önörbayan, C., Orcin cagiin mongol xelnii üil üg бүтөх yos. Dagavariin argaar бүтөх yos</i>	299

REVIEWS

Öztopçu, K.-Abuov, Zh.-Kambarov, N.-Azemoun, Y., *Dictionary of Turkic Languages. English: Azerbaijani, Kazakh, Kyrgyz, Tatar, Turkish, Turkmen, Uighur, Uzbek* Johanson, L., *Discoveries on the Turkic Linguistic Map* (Éva CSÁKI) 303

BOOKS AND JOURNALS RECEIVED 305

VOLUME 55, NUMBER 4 / DECEMBER 2002

Róbert SIMON, *Aelius Gallus' Campaign and the Arab Trade in the Augustan Age* 309

Jean-Charles DUCÈNE, *Une description arabe du 4ème/10ème siècle du mont Sinäi* 319

Gyula WOJTILLA, *Sanskrit Names of Plants in the Kāśyapīyakrsisūkti* 327

Geng SHIMIN, *Note on Some Old Turkic Words* 335

Michael KNÜPPEL, *Zu den „Da~das“ und „Doppel-Da~das“ in der uigurischen Schrift* 339

Éva CSÁKI, *Traces of the Pear-tree Cult in the Caucasus* 345

Ufuk TAVKUL, *The Socio-linguistic Aspect of Cultural Interaction among the Peoples of the Caucasus* 353

David Curtis WRIGHT, *The Screeed of a Humbled Empire: The XinTangshu's Prolegomena on the Türks* 379

Hoong TEIK TOH, *Tibetan mdo* 391

John A. ERICKSON, *On the Origin of the Directive Case in Turkic* 403

István VÁSÁRY, *Gunnar Jarring (1907-2002)* 413

Attila RÁKOS, *Day of Oriental Studies (17 December 2001, Budapest)* 414

Éva CSÁKI, *Permanent International Altaistic Conference 45th Meeting, Budapest 23-28 June 2002* 416

VOLUME 56, NUMBER 1 / APRIL 2003

Simon SIMON, <i>Natural History of Sin</i>	1
Gyula WOJTILLA, <i>What Can the Ṛgveda Tell Us on Agriculture?</i>	35
Ferenc RUZSA, <i>The Types of Suffering in the Mahāvvyutpatti and the Pāli Canon</i>	49
István ZIMONYI, <i>Bodun und El im Frühmittelalter</i>	57
Imre GYARMATI, <i>An Enigmatic Turkic Planet Name</i>	81
Éva CSÁKI, <i>The International Congress on Religious Centres in Turkish World 23-28 September, 2002, Mersin</i>	87

REVIEW ARTICLES

Gábor TAKÁCS, <i>Etymological Dictionary of Egyptian I. A Phonological Introduction</i> . Leiden- Köln, Brill, 1999. 471 pp. Gábor TAKÁCS, <i>Etymological Dictionary of Egyptian II. b-, p-, f.</i> . Leiden- Boston-Köln, Brill, 2001. 639 pp. KALATATTVAKOSA - <i>A Lexicon of Fundamental Concepts of the Indian Arts</i> . General editor: Kapila Vatsyayan. Vol. IV: <i>Manifestation of Nature - Srs ti Vistara</i> . Editors: Advaitavadini Kaul & Sukumar Chattopadhyay. New Delhi, Indira GANDHI, <i>National Centre for the Arts- Delhi</i> , Motilal Banarsidass, 1999. xxxvii + 429 pp. PiotrBALCEROWICZ, <i>Jaina Epistemology in Historical and Comparative Perspective. Critical Edition and English Translation of Logical-Epistemological Treatises: Nyayâvatara, Nyayâvatara-vivrti and Nyayâvataratippana with introduction and notes</i> . Alt- und Neu-Indische Studien, herausgegeben von der Abteilung für Kultur und Geschichte Indiens und Tibets des Asien-Afrika-Institutes an der Universität Hamburg, 53, 1-2. Franz Steiner Verlag, Stuttgart, 2001. (László KÁKOSY and Ferenc RUZS)	89
---	----

REVIEWS

Klaus MYLIUS, <i>Das altindische Opfer. Ausgewählte Aufsätze und Rezensionen</i> . Mit einem Nachtrag zum „Wörterbuch des altindischen Rituals“. Wichtrach (Schweiz), Institut für Indologie, 2000. 588 pp. Klaus MYLIUS, <i>Langenscheidts Handwörterbuch Sanskrit-Deutsch</i> . Berlin-München-Wien- Zürich-New York, Langenscheidt, 2001. 583 pp. <i>Älteste indische Dichtung und Prosa. Vedische Hymnen, Legenden, Zauberlieder, philosophische und ritualistische Lehren</i> . Hrsg. von Klaus MYLIUS. Leipzig, Edition Erata, 2002. 187 pp. <i>Natural Symbolism in Indian Literatures</i> . Ed. by J. Vacek. Prague, Signetta, 2000. 286 pp. (Gyula WOJTILLA)	99
--	----

VOLUME 56, NUMBERS 2-4 / NOVEMBER 2003

György KARA, <i>Barnabás CSONGOR Is Eighty Years Old</i>	109
Mária FERENCZY, <i>Selected Bibliography of Barnabás Csongor's Scholarly Works and Major Transla- tions</i>	111
Barbara MEISTERERNST, <i>The Syntax of Duration Phrases in Han Period Chinese</i>	117
Priscilla NGAN YUK HAN, <i>Le cantonais, yueyu et le chinois: La construction «you + de»</i>	137

Huba BARTOS, <i>Locating the Subjects in Mandarin Chinese</i>	149
Alexandra CORNILESCU and Marie-Claude PARIS, <i>Economy and Scope: Distributivity in Romanian and Chinese</i>	173
Vadim KASSEVITCH and Nikolai SPESHNEV, <i>The Structure of the Chinese Text: Prosody and Grammar</i>	187
Georges KARA, <i>Mélanges Sino-Barbares</i>	195
Roy Andrew MILLER, <i>A Third Pillar of the Altaic Hypothesis</i>	201
Alexander VOVIN, <i>Once Again on Khitan Words in Chinese-Khitan Mixed Verses</i>	237
Imre HAMAR, <i>Some Remarks on the Birth of the Chinese Story</i>	245
Sándor P. SZABÓ, <i>The Term shenming - Its Meaning in the Ancient Chinese Thought and in a Recently Discovered Manuscript</i>	251
Gábor KÓSA, <i>The Shaman and the Spirits: The Meaning of the Word 'ling' in the Jiuge Poems</i>	275
Poo MU-CHOU, <i>Imperial Order and Local Variation: The Culture of Ghost in Early Imperial China</i>	295
Ann HEIRMAN, <i>Time Schedule of the kathina Period</i>	309
Bart DESSEIN, <i>The Glow of the Vow of the Teacher Samantabhadra "Puxian Pusa Xing Yuan Zan" (T.297) Samantabhadracaryapranidhanaraja</i>	317
Imre HAMAR, <i>The Existence or Nonexistence of the Mind of Buddha: A Debate between Faxingzong and Faxiangzong in Chengguan's Interpretation</i>	339
Jana BENICKÁ, <i>Some Remarks to Medieval Commentaries on 'Levels' of Discernment of Reality of the Texts by Dongshan Liangjie</i>	369
Livia KOHN, <i>Medieval Daoist Ordination: Origins, Structure, and Practice</i>	379
Lilla BIKFALVY RUSSELL-SMITH, <i>Wives and Patrons: Uygur Political and Artistic Influence in Tenth-Century Dunhuang</i>	401
Györgyi FAJCSÁK, <i>The Historiography of Chinese Art in Hungary</i>	429
Lilla BIKFALVY RUSSELL-SMITH, <i>The Mellon Digitisation Project at the British Museum</i>	443
Györgyi FAJCSÁK, <i>In Memoriam Pál Miklós (1927-2002)</i>	445
Ernö GAÁL, <i>In Memoriam László Kákosy</i>	448
REVIEW ARTICLES	
<i>New Publications on Uygur Texts Translated from Chinese</i> Chi, PANG-YUAN-WANG, David DERWEI (eds), <i>Chinese Literature in the Second Half of a Modern Century: A Critical Survey.</i> (István VÁSÁRY and Kornélia MAJOR)	451

REVIEWS

Xixing, LU, *'Shijing' yiwen yanjiu (The Study of Textual Variants of the Shijing)* HAMAR, Imre, *A Religious Leader in the Tang: Chengguan's Biography* QIAN, Nanxiu, *Spirit and Self in Medieval China. The Shih-shuo hsin-yü and Its Legacy* CHEN, JINHUA, *Making and Remaking History. A Study of Tiantai Sectarian Historiography* Nozaki, AKIRA-BAKER, Chris (eds), *Village Communities, State and Traders. Essays in Honour of Chatthip Nartsupha Gottfried von Laimbeckhoven SJ (1707-1787) Der Bischof von Nanjing und seine Briefe aus China mit Faksimile seiner Reisebeschreibung. Transkribiert und bearbeitet von Stephan Puhl (1941-1997), und Sigismund Freiherr von Elverfeldt-Ulm unter Mitwirkung von Gerhard Zeilinger. Zum Druck vorbereitet und herausgegeben von Roman Malek SVD ZETZSCHE, Jost Oliver, *The Bible in China: The History of the Union Version or The Culmination of Protestant Missionary Bible Translation in China* XINRAN, *The Good Women of China. Hidden Voices.* Translated by Esther TYLDESLEY (Imre GALAMBOS, Gergely SALÁT, Csaba PRUTKAY, Imre HAMAR, Péter VÁMOS and Anna PIKÓ) ... 465*

VOLUME 57, NUMBER 1 / APRIL 2004

Elliot SPERLING, <i>Further Remarks Apropos of the 'Ba'-rom-pa and the Tanguts</i>	1
András RÓNA-TAS, <i>A Khitan Word for 'marmot'</i>	27
Ester BIANCHI, <i>The Tantric Rebirth Movement in Modern China</i>	31
Péter VÁMOS, <i>"Home Afar": The Life of Central European Jewish Refugees in Shanghai During World War II</i>	55
Jean-Charles DUCÈNE, <i>La description du Yémen et du (Uman dans le K. al-masalik wa-l-mamalik d'al-Bakri</i>	71
Lars JOHANSON, <i>On the Turkic Origin of Hungarian igen 'yes'</i>	93
Shimin GENG, <i>Study of Two Folios of the Uighur Text "Abitaki"</i>	105

REVIEW ARTICLES

<i>Identity, Assimilation and Distinctiveness</i> - Livia KOHN-HAROLD D. ROTH (eds), <i>Daoist Identity. History, Lineage, and Ritual; New Developments in Baihua Linguistics.</i> (Gábor KÓSA and Dániel Zoltán KÁDÁR)	115
---	-----

REVIEWS

<i>Tibetische Handschriften und Blockdrucke, Teil 17 (Die mTshur-phu-Ausgabe der Sammlung Rinchenstermdzod chen-mo, nach dem Exemplar der Orientabteilung, Staatsbibliothek zu Berlin-Preussischer Kulturbesitz, Hs or 778, Bände 34 bis 40),</i> beschrieben von Peter SCHWIEGER; Long DONG (ed.), <i>Ling ting Xizang, Yi xiaoshuo de fangsi</i> [Listening to Tibet. Short stories]; Catalogue of the Collections of Sir Aurel Stein in the Library of the Hungarian Academy of Sciences. Compiled by John FALCONER-Ágnes KÁRTESZI-Ágnes KELECSÉNYI-Lilla RUSSEL-SMITH, edited by Éva APOR-Helen WANG; Robert HYMES, <i>Way and Byway</i> ; V. V. TREPAVLOV, <i>Istorija Nogajskoj Ordy</i> ; BENDERLI GÜN-GÜLEN Yılmaz-KAKUK Zsuzsa-TASNÁDI Edit, <i>Magyar-török szótár.</i> (George KARA, Réka TAKÁCS, Gergely SALÁT, Edit BÁNYÁSZ and Mária IVANICS)	127
---	-----

VOLUME 57, NUMBER 2 / JULY 2004

Jens WILKENS, <i>Studien zur alttürkischen Dasakarmapathavadanamala (2)</i>	141
Imre GALAMBOS, <i>The Myth of the Qin Unification of Writing in Han Sources</i>	181
Bernard Le CALLOCH, <i>Alexandre Csoma de Kőrös vu par H. G. Rawlinson</i>	205
Márta FATA, <i>Unbekannte Quellen zu Studium und Promotion von Marc Aurel Stein in Tübingen (1881-1884)</i>	225
Aykut GÜRÇAĞLAR, <i>Representations of Ottoman Interpreters by Western Painters</i>	231

REVIEWS

KLEINMICHEL, Sigrid, *Halpa in Choresrn (Hwarazm) und Atin Ayi im Ferghanatal*. Zur Geschichte des Lesens in Usbekistan im 20. Jahrhundert. (ANOR 4); SZOMBATHY, Zoltán, *The Roots of Arabic Genealogy. A Study in Historical Anthropology*. (Documenta et monographiae I); BOCCALI, G.-Pieruccini, C.-VACEK, J. (eds), *Pandanus '01 Research in Indian Classical Literature*; VACEK, J.-PREINHALTEROVA, H. (eds), *Pandanus '02 Nature in Indian Literatures and Art*; Heidrich, Joachim-Rüstau, Hiltrud-Weidemann, DIETHELM (eds), *Indian Culture: Continuity and Discontinuity. In Memory of Walter Ruben (1899-1982)*. (Abhandlungen der Leibniz-Sozietät, Band 9); Mylius, Klaus, *Wörterbuch Ardhamagadhi-Deutsch; Di Renjie pingzhuan* [Critical Biography of Di Renjie]; GLADNEY, Dru C., *Ethnic Identity in China: The Making of a Muslim Minority Nationality. Case Studies in Cultural Anthropology* (George and Louise Spindler, eds). (Sebastian CWIKLINSKI, C. Edmund BOSWORTH, Gyula WOJTILLA, Dániel Zoltán KÁDÁR and Réka TAKÁCS) 243

VOLUME 57, NUMBER 3 / OCTOBER 2004

Mihály DOBROVITS, *The Thirty Tribes of the Turks* 257
 István VÁSÁRY, *Cuman Warriors in the Fight of Byzantium with the Latins* 263
 Stefania TRAVAGNIN, *Master Yinshun and the Pure Land Thought* 271
 Bernard LE CALLOC'H, *Kanam, le village d'Alexandre Csoma de Kőrös, d'après Werner Hoffmeister* . 329
 Gergely SALÁT, *In memoriam Ildikó (Hilda) Ecsedy (1938-2004)* 363

VOLUME 57, NUMBER 4 / DECEMBER 2004

Balázs SUDÁR, *Baths in Ottoman Hungary* 391
 Bernard LE CALLOC'H, *Sangye Phuntsog est-il alle a Lhasa en 1824-1825?* 439
 Gábor TAKÁCS, *Lexica Afroasiatica IV* 457
 Judit FEHÉR, *The Process of Analytical Reasoning according to Tsong-kha-pa* 475

REVIEWS

MAYRHOFER, Manfred, *Die Personennamen in der Rgveda - Samhitā. Sicherer und Zweifelhafte*; DILLON, Michael, *Xinjiang-China's Muslim Far Northwest*; HUAN Guan, *Spor o soli i zheleze* (Debates on Salt and Iron). (Gyula WOJTILLA, Zsolt BARTA and Imre GALAMBOS) 487

VOLUME 58, NUMBER 1 / APRIL 2005

Denis SINOR, <i>Reflections on the History and Historiography of the Nomad Empires of Central Eurasia</i>	3
David Curtis WRIGHT, <i>Nomadic Power, Sedentary Security, and the Crossbow</i>	15
István ZIMONYI, <i>The Nomadic Factor in Mediaeval European History</i>	33
Rimma D. GOLDINA and Elizaveta M. CHERNYKH, <i>Forest and Steppe: A Dialogue of Cultures</i>	41
Hansgerd GÖCKENJAN, <i>Bogen, Pfeil und Köcher in der Herrschafts- und Rechtssymbolik der eurasischen Steppenvölker</i>	59
Johannes GIEßAUF, <i>Der Feind in meinem Bett</i>	77
Tibor SCHÄFER, <i>Der Hunnenname als politisches Programm</i>	89
Michael R. DROMPP, <i>Imperial State Formation in Inner Asia: The Early Turkic Empires (6th to 9th Centuries)</i>	101

VOLUME 58, NUMBER 2 / JULY 2005

Julij S. KHUDJAKOV, <i>Armaments of Nomads of the Altai Mountains (First Half of the 1st Millennium AD)</i>	117
Katalin NAGY, <i>Notes on the Arms of the Avar Heavy Cavalry</i>	135
Nikolay N. KRADIN, <i>From Tribal Confederation to Empire: The Evolution of the Rouran Society</i>	149
Denis CHERNIENKO, <i>The Rulers of European Nomads and Early Mediaeval Byzantine Historiography</i>	171
Mihály DOBROVITS, <i>The Great Western Campaign of the Eastern Turks (711-714)</i>	179
László BALOGH, <i>Notes on the Western Turks in the Work of Theophanes Confessor</i>	187
Szabolcs POLGÁR, <i>A Contribution to the History of the Khazar Military Organisation: The Strengthening of the Camp</i>	197
András RÓNA-TAS, <i>Turkic-Alanian-Hungarian contacts</i>	205
Jean-Charles DUCÈNE, <i>Le commerce des fourrures entre l'Europe orientale et le Moyen-Orient à l'époque médiévale (IXe-XIIIe siècle): pour une perspective historique</i>	215

VOLUME 58, NUMBER 3 / OCTOBER 2005

Kornél NAGY, <i>The Seawardik' in Armenia: an Attempt to Identify an Armeno-Greek Ethnonym</i>	233
--	-----

Sergej G. KLYASHTORNYJ, <i>The Polovcian Problem (II): Qipčaq, Comans, and Polovcians</i>	243
Aleksandr Sh. KADYRBAEV, <i>Turks (Uighurs, Kipchaks and Kanglis) in the History of the Mongols</i> ...	249
Szilvia KOVÁCS, <i>Bortz, a Cuman Chief in the 13th Century</i>	255
Márta FONT, <i>Old-Russian Principalities and their Nomadic Neighbours: Stereotypes of Chronicles and Diplomatic Practice of the Princes</i>	267
Alsu A. ARSLANOVA, <i>Russian Research on the Interrelations of the Golden Horde with the Ilkhans of Iran and the Chaghatayids</i>	277
Il'ja V. ZAJCEV, <i>Notes on the Golden Horde Diplomatic Ceremonial: the Origin of the Word Koreš in Russian Slang</i>	295
Ágnes BIRTALAN, <i>The Mongolian Great Khans in Mongolian Mythology and Folklore</i>	299

VOLUME 58, NUMBER 4 / DECEMBER 2005

Dmitrij D. VASIL'EV, <i>The Eurasian Areal Aspect of Old Turkic Written Cultu</i>	323
Kayhan ORBAY, <i>Detailed Tax Farm Registers and Arrears Registers as Sources of the Waqfs' Financial Analyses</i>	331
Dan D. Y. SHAPIRA, <i>A Jewish Pan-Turkist: Seraya Szapszal (Sapsaloglu) and his Work Qirim Qaray Türkleri(1928)</i>	349
Zsolt SIMON, <i>Some Remarks on a Eurasian Etymology from an Indo-European Point of View</i>	381
Ahmad Khalaf SAKARNA and Mahmoud KANAKRI, <i>Arabic Wāṣṭa from a Sociolinguistic Perspective</i>	391
Gábor TAKÁCS, <i>Aegyptio-Afroasiatica XI</i>	409
Dániel ZOLTÁN KÁDÁR, <i>The Powerful and the Powerless</i>	421

OBITUARIES

By Klára AGYAGÁSI, András RÓNA-TAS and Alice SÁRKÖZI	445
--	-----

REVIEWARTICLE

KARA, György, <i>The Mongol and Manchu Manuscripts and Blockprints in the Library of the Hungarian Academy of Sciences. (Bibliotheca Orientalis Hungarica 47.)</i> (András RÓNA-TAS)	449
--	-----

VOLUME 59, NUMBER 1 / MARCH 2006

C. Edmund BOSWORTH, <i>Studies on the Jazīra, II: Dunaysir and its History</i>	1
Igor de RACHEWILTZ, <i>Some Remarks on the Chih-yüan i-yü alias Meng-ku i-yü the First Known Sino-Mongol Glossary</i>	11
Tsuneki NISHIWAKI, <i>Zum Fomu jing ('Sūtra der Mutter des Buddha')</i>	29
Geng SHIMIN, <i>Study of Another Two Folios of the Uighur Text "Abitaki"</i>	47
Ann HEIRMAN and Tom De RAUW, <i>Offenders, Sinners and Criminals: The Consumption of Forbidden Food</i>	57
Baiarma KHABTAGAEVA, <i>The Intensity of Mongolian Influence in the Tuva Language</i>	85
Bernard LE CALLOC'H, <i>Alexandre Csoma de Kőrös, le voyageur sans passeport</i>	95
REVIEWS	117

VOLUME 59, NUMBER 2 / JUNE 2006

Dan D. Y. SHAPIRA, <i>Remarks on Avraham Firkowicz and the Hebrew Mejlis "Document"</i>	131
Mikhail KIZILOV, <i>Post-Ottoman Cities: Changes in the Urban Structure of the Ottoman and Tatar Crimea after the Russian Annexation until the Crimean War (1783-1853/6)</i>	181
Virginie PREVOST, <i>Une minorité religieuse vue par les géographes arabes: les ibādites du Sud tunisien</i>	193
Charles E. HAMMOND, <i>Factual Framing in Liao Zhai Zhi Yi</i>	205

VOLUME 59, NUMBER 3 / SEPTEMBER 2006

F. W. CLEAVES, F. W. CLEAVES and Igor de RACHEWILTZ, <i>An Early Mongolian Version of the Hsiao Ching. 1. Facsimile of the Bilingual Text</i>	241
Reuven SNIR, <i>Arabic in the Service of Regeneration of Jews. The Participation of Jews in Arabic Press and Journalism in the 19th and 20th Centuries</i>	283
Livia KOHN, <i>The Subtle Body Ecstasy of Daoist Inner Alchemy</i>	325
Krzysztof Tomasz WITCZAK, <i>The Hittite Name For 'Garlic'</i>	341
József VEKERDI, <i>An 18th-century Transylvanian Gypsy Vocabulary</i>	347
Ágnes BIRTALAN, <i>Lebenslauf und Bibliographie der achtzigjährigen Käthe Uray-Kőhalmi</i>	361
OBITUARY	
Walther Heissig (1913-2005) by Käthe URAY-KŐHALMI	377
REVIEWS	381

VOLUME 59, NUMBER 4 / DECEMBER 2006

F. W. CLEAVES and Igor de RACHEWILTZ, <i>An Early Mongolian Version of the Hsiao Ching. 2. Chapters Ten to Thirteen</i>	393
Günhan BÖREKÇ, <i>A Contribution to the Military Revolution Debate: The Janissaries Use of Volley Fire during the Long Ottoman-Habsburg War of 1593-1606 and the Problem of Origins</i>	407
Gergely CSIKY, <i>The Tuzūkāt-i Tīmūrī as a Source for Military History</i>	439

VOLUME 60, NUMBER 1 / MARCH 2007

Pál FODOR, <i>Trade and traders in Hungary in the age of Ottoman conquest: An outline</i>	1
Zsigmond Pál PACH, <i>Hungary and the Levantine trade in the 14th–17th centuries</i>	9
János BUZA, <i>The exchange rates of the Hungarian and Turkish ducats in the mid-16th century</i>	33
Lajos GECSÉNYI, <i>“Turkish goods” and “Greek merchants” in the Kingdom of Hungary in the 16th and 17th centuries</i>	55
Antal MOLNÁR, <i>Struggle for the chapel of Belgrade (1612–1643). Trade and Catholic church in Ottoman Hungary</i>	73

REVIEW

Antal MOLNÁR	135
<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	141

VOLUME 60, NUMBER 2 / JUNE 2007

F. W. CLEAVES, <i>An early Mongolian version of the Hsiao Ching, 3. Chapters fourteen to seventeen</i>	145
Peter B. GOLDEN, <i>Irano-Turcica: The Khazar sacral kingship revisited</i>	161
Ferenc CSIRKÉS, <i>Aspects of poetic imitation in 15th–17th-century Turkish romances. The case of the Gul u Navrūz</i>	195
Belhaj ABDESSAMAD, <i>Les Fondaments Theologiques De La Rhetorique Arabe Entre Mu'tazilites et Ach'arites</i>	223

REVIEWS

László BENKE, Csaba DEZSŐ, Györgyi FAJCSÁK and Ágnes BIRTALAN	235
---	-----

VOLUME 60, NUMBER 3 / SEPTEMBER 2007

Jens WILKENS, <i>Studien zur alttürkischen Daśakarmapathāvadānamālā (3). Die Erzählung vom Muttermörder Kāmapriya</i>	273
Cüneyd OKAY, <i>The journal Türk Derneği and Hungarian studies of Turcology in the pre-World War I period</i>	303
Mohamed MEOUAK, <i>Bukm et ġināwa, peuples « muets » de l'Afrique subsaharienne médiévale. Remarques linguistiques et historiques</i>	313
Bart DESSEIN, <i>The existence of factors in the three time periods. Sarvāstivāda and Madhyamaka buddhist interpretations of difference in mode, difference in characteristic marks, difference in state, and mutual difference</i>	331
I. RACHEWILTZ, <i>Notes on F. W. Cleaves: An early Mongolian version of the Hsiao Ching. Chapters one to eighteen</i>	247
REVIEWS	351

VOLUME 60, NUMBER 4 / DECEMBER 2007

Benedek PÉRI, <i>A Turkic clan in Mughal India: The Qaqshals in Akbar's service</i>	363
Mikhail KIZILOV, <i>The press and the ethnic identity: Turkicisation of Karaite printing in interwar Poland and Lithuania</i>	399
Mehmet Şakir YILMAZ, <i>Crime and punishment in the imperial historiography of Süleyman the magnificent, An evaluation of Nişancı Celālzāde's view</i>	427
Krystyna ŁUKASIEWICZ, <i>The real date of the Szeged manifesto</i>	447
Abdessamad BELHAJ, <i>Ce que distinguer veut dire: c Abd al-Jabbār et l'inimitabilité du Coran</i>	455
O. LIVNE-KAFRI, <i>Some observations on the migration of apocalyptic features in Muslim tradition</i>	467
REVIEWS	
Benedek PÉRI and Zoltán SZOMBATHY	479
<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	489

VOLUME 61, NUMBERS 1-2, 2008

Professor Gyula Káldy-Nagy (Géza Dávid)	1
Bibliography of PROFESSOR GYULA KÁLDY-NAGY (Nándor Erik Kovács)	5
GÁBOR ÁGOSTON: <i>The Image of the Ottomans in Hungarian Historiography</i>	15
GÉZA DÁVID: <i>A Small Region in Transdanubia under Ottoman Rule: Bonyhád and its Surroundings in the 16th Century</i>	27
PÁL FODOR: <i>The Ottoman Empire, Byzantium and Western Christianity. The Implications of the Siege of Belgrade, 1456</i>	43
LAJOS GECSÉNYI: <i>A Memorandum Presented by the Merchants Living in Vienna Regarding East-West Trade (1615)</i>	53
IBOLYA GERELYES: <i>Types of Oriental Pottery in Archaeological Finds from the 16th and 17th Centuries in Hungary</i>	65
KLÁRA HEGYI: <i>The Financial Position of the Vilayets in Hungary in the 16th - 17th Centuries</i>	77
DOUGLAS A. HOWARD: <i>From Manual to Literature: Two Texts on the Ottoman Timar System</i>	87
COLIN IMBER: <i>The Cultivation of Wasteland in Hanafī and Ottoman Law</i>	101
HALIL İNALCIK: <i>Tarihçi Şükrullâh Çelebi (1380?-1460)</i>	113
MÁRIA IVANICS: <i>Krimtatarische Spionage im Osmanisch-Habsburgischen Grenzgebiet während des Feldzuges im Jahre 1663</i>	119
ANTAL MOLNÁR: <i>Die türkische Mission („Missio Turcica“) der Gesellschaft Jesu im Osmanischen Ungarn</i>	135
RHOADS MURPHEY: <i>The Growth in Istanbul's Commercial Capacity, 1700- 1765: The Role of New Commercial Construction and Renovation in Urban Renewal</i>	147
SÁNDOR PAPP: <i>József Rákóczi, the Last Transylvanian Pretender</i>	157
GÉZA PÁLFFY: <i>Scorched-Earth Tactics in Ottoman Hungary: On a Controversy in Military Theory and Practice on the Habsburg-Ottoman Frontier</i>	181
ANDRÁS J. RIEDLMAYER: <i>Ottoman Copybooks of Correspondence and Miscellanies as a Source for Political and Cultural History</i>	201
CLAUDIA RÖMER: <i>Contemporary European Translations of Ottoman Documents and Vice Versa (15th- 17th Centuries)</i>	215
BALÁZS SUDÁR: <i>Bektaşī Monasteries in Ottoman Hungary (16th- 17th Centuries)</i>	227
NICOLAS VATIN: <i>Vérité et demi-vérité dans le Nüzhetu-l-esrâri-l-a²hâr der sefer-i Sigetvâr de Ferîdûn</i>	249

<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	261
---	-----

VOLUME 61, NUMBER 3 / SEPTEMBER 2008

ISTVÁN T. KRISTÓ NAGY: <i>La Lumière et les Ténèbres dans l'œuvre d'ibn al-Muqaffa^c (Mort vers 757 après J.-C.)</i>	265
LÁSLÓ KÁROLY: <i>Yakut Names for Animals in Pallas's Zoographia</i>	295
YUTAKA YOSHIDA: <i>Die buddhistischen sogdischen Texte in der Berliner Turfansammlung und die Herkunft des buddhistischen sogdischen Wortes für bodhisattva</i>	325
PETER ZIEME: <i>Abschied vom alttürkischen Witwenkleid</i>	359
ISTVÁN VÁSÁRY: <i>The Tatar Ruling Houses in Russian Genealogical Sources</i>	365
<i>Obituary</i>	
Farewell to Árpád Berta (1951-2008) (András Róna-Tas)	373
<i>Reviews</i>	
HENRYK JANKOWSKI: <i>A Historical-Etymological Dictionary of Pre-Russian Habitation Names of the Crimea</i> . (Handbook of Oriental Studies. Section Eight, Central Asia, Volume 15) (Imre Baski) ..	385
ISTVÁN VÁSÁRY: <i>Cumans and Tatars: Oriental Military in the Pre-Ottoman Balkans, 1185- 1365</i> (Mária Ivanirsi)	396
ÉVA M. JEREMIÁS (ed.): <i>Irano- Turkic Cultural Contacts in the 11th-17th Centuries</i> . (Acta et Studia I) (Mária Ivanirsi)	398
PETER ZIEME: <i>Magische Texte des uigurischen Buddhismus. Mit 208 Abbildungen auf 97 Tafeln</i> . (Berliner Turfantexte XXVIII) (András Róna-Tas)	401
SERGEI STAROSTIN - ANNA DYBO - OLEG MUDRAK (with assistance of Ilya Gruntov and Vladimir Glumov): <i>An Etymological Dictionary of the Altaic Languages</i> . (Handbook of Oriental Studies: Uralic & Central Asian Studies, Vol. 8/1 -3) (Béla Kempf)	403
D. TUMURTOOOO (ed.) (with the collaboration of G. Cecegdari): <i>Mongolia Monuments in Uighur-Mongolian Script (XIII-XVI Centuries). Introduction, Transcription and Bibliography</i> . (Language and Linguistics Monograph Series A-11) (Alice Sárközi)	408
<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	411

VOLUME 61, NUMBER 4 / DECEMBER 2008

ÁGNES BIRTALAN: <i>Dsakhchin (West-Mongolian) Folksongs with Buddhist Content</i>	415
KÄTHE URAY-KÖHALMI: <i>Mythologie und religiöse Einflüsse in den mongolischen und tibetischen Geser-Epos-Versionen</i>	431
ALICE SÁRKÖZI: <i>Abode of the Soul of Humans, Animals and Objects in Mongolian Folk Belief</i>	467

ZSUZSA MAJER - KRISZTINA TELEKI: <i>Origin and Spread of Buddhism in Buryatia - A Text of Buyandalai Dooramba</i>	477
<i>Event</i>	
Ernst Steinkellner zum 70. Geburtstag (<i>Käthe Uray-Köhalmi</i>)	499
<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	501
<i>Contents of Volume 61, Nos 1-4</i>	503

VOLUME 62, NUMBER 1 / MARCH 2009

DIETER MAUE: <i>Uigurisches in Brahmī in nicht-uigurischen Brahmī-Handschriften</i>	1
GYULA WOJTILLA: <i>Ratnaśāstra in Kauṣilya's Arthaśāstra (KA)</i>	37
RÓBERT J. TÖRÖK: <i>A Tibetan Offering Ritual to Dayan Degereki, a Mongolian Local Deity</i>	45
<i>Review Article</i>	
WILLIAM G. BOLTZ: <i>Orthographic Variation in Early Chinese Manuscripts</i> - GALAMBOS, IMRE: <i>Orthography of Early Chinese Writing: Evidence from Newly Excavated Manuscripts</i> . Budapest Department of East Asian Studies, Eötvös Loránd University, 2006 (Budapest Monographs in East Asian Studies 1)	89
<i>Reviews</i>	
BLACK, BRIAN: <i>The Character of the Self in Ancient India. Priests, Kings, and Women in the Early Upaniṣads</i> . (SUNY Series in Hindu Studies) (Csaba Dezsö)	115
AXENOV, SERGE: <i>The Balochi Language of Turkmenistan. A Corpus-Based Grammatical Description</i> . (Acta Universitatis Upsaliensis, Studia Ironica Upsaliensia 10) (Dénes Cazsi)	116
<i>Reflecting Mirrors. Perspectives on Huayan Buddhism</i> . Edited by IMRE HAMAR (John Kieschnick)	119
STARY, GIOVANNI: <i>"What's Where" in Manchu Literature</i> . (Aetas Manjurica 11) (Alice Sárközi)	121
MICHALAK-PIKULSKA, BARBARA: <i>Modern Poetry and Prose of Bahrain</i> (Lásztó Tüske)	124
<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	127

VOLUME 62, NUMBER 2 / JUNE 2009

CLAUS SCHÖNIG: <i>Zischen will gelernt sein</i>	131
BAKİ TEZCAN: <i>Khotin 1621, or How the Poles Changed the Course of Ottoman History</i>	185
ISTVÁN T. KRISTÓ NAGY: <i>On the Authenticity of Al-Adab al-jaḏīr Attributed to Ibn al-Muqaffa^c and Problems Concerning Some of his Titles</i>	199
SHOSH BEN-ARI: <i>Language, Civilisation and Globalisation in the 14th Century: Historical Periodicity and the Evolution of Language at Ibn Khaldūn</i>	219
GIOVANNA LELLI: <i>Pour une méthodologie du comparatisme. La fonction du poète en Grèce et en terre d'islam</i>	231
<i>Reviews</i>	
ERDAL, MARCEL: <i>A Grammar of Old Turkic</i> . (Handbook of Oriental Studies. Section Eight, Central A- sia, Volume 3) (Lásztó Károly)	241
KLJAŠTORNYJ, S. G. - SULTANOV, T. I. - TREPAVLOV, V. V. (eds.): <i>Jjurkologičeskij Sbornik 2005: Tjurk- skie narody Rossii i Velikoj stepi</i> (Mária Ivanics)	245
<i>Abbreviations of Journals and Series</i>	251